

<b>GLOBALG.A.P.</b> (EUREPGAP)	GENERAL REGULATIONS INTEGRATED FARM ASSURANCE   ANNEX II.1 - TRANSFER Versione italiana finale provvisoria In caso di dubbio, fare riferimento alla versione inglese.	Code Ref: IFA 3.0-1 GR II Version: V3.0-1_Sep07 Annex: II.1 Page: 1 of 2
-----------------------------------	--	---

## **ALLEGATO II.1: TRASFERIMENTO TRA OdC**

(Il presente Allegato è parte integrante delle GLOBALGAP (EUREPGAP) Regole Generali V3.0-Mar07 e altri documenti GLOBALGAP (EUREPGAP) possono farvi riferimento.)

### **1.1 Introduzione**

- (i) Il presente allegato fornisce informazioni sul trasferimento di produttori registrati nel database di GLOBALGAP (e dove applicabile dei loro rispettivi certificati) tra OdC approvati GLOBALGAP (EUREPGAP).
- (ii) L'obiettivo di questa linea guida è la salvaguardia dell'integrità dei certificati GLOBALGAP (EUREPGAP) rilasciati da un OdC e in seguito trasferiti presso un altro OdC. Inoltre, serve a garantire che ogni singolo produttore registrato nel database GLOBALGAP e che contatta un OdC GLOBALGAP (EUREPGAP) sia controllato accuratamente per quanto riguarda il suo percorso storico nell'ambito di GLOBALGAP (EUREPGAP).
- (iii) La linea guida definisce i requisiti minimi per il trasferimento di produttori registrati nel database GLOBALGAP (e dove applicabile dei loro rispettivi certificati) tra OdC che operano con GLOBALGAP (EUREPGAP). Gli OdC possono implementare procedure o azioni più severe di quelle ivi descritte, purché la libertà di scelta non venga vincolata in maniera illecita o irregolare.
- (iv) Solo i produttori registrati nel database GLOBALGAP e senza alcun tipo di sanzione in corso possono cambiare OdC. Tutti gli altri produttori devono, innanzitutto, eliminare tutte le sanzioni irrisolte, prima che sia possibile un trasferimento al nuovo OdC.

### **1.2 Trasferimento di Produttori tra Organismi di Certificazione**

Il trasferimento tra Organismi di Certificazione significa il riconoscimento tra un OdC approvato GLOBALGAP (EUREPGAP) [in seguito denominato "OdC uscente"] e un altro OdC approvato GLOBALGAP (EUREPGAP) [in seguito denominato "OdC accettante"] di un produttore registrato nel database GLOBALGAP, indipendentemente dalla situazione, sia in presenza sia in assenza di un certificato GLOBALGAP (EUREPGAP) valido.

### **1.3 Requisiti minimi**

L'Organismo di Certificazione accettante deve essere accreditato nei confronti del relativo campo di applicazione GLOBALGAP (EUREPGAP). OdC nuovi, con recente approvazione GLOBALGAP (EUREPGAP), e non ancora accreditati, non possono quindi accettare clienti che richiedono il trasferimento da un OdC già approvato e accreditato (a meno che il produttore non sia ancora stato certificato in precedenza).

### **1.4 Revisione del Pre-Trasferimento**

Un responsabile qualificato dell'Organismo di Certificazione accettante deve effettuare una revisione del certificato del futuro cliente. Questa revisione dovrà includere sia una ricerca nel database sia una ricerca cartacea e, in genere, anche una visita del futuro cliente. La revisione dovrà comprendere i seguenti aspetti:

- (i) Conferma che le attività certificate del cliente rientrano nel campo di applicazione dell'OdC entrante.
- (ii) Ragioni per la richiesta di trasferimento.

<b>GLOBALG.A.P.</b> <b>(EUREPGAP)</b>	GENERAL REGULATIONS INTEGRATED FARM ASSURANCE   ANNEX II.1 - TRANSFER Versione italiana finale provvisoria In caso di dubbio, fare riferimento alla versione inglese.	Code Ref: IFA 3.0-1 GR II Version: V3.0-1_Sep07 Annex: II.1 Page: 2 of 2
--	--	---

- (iii) Lo stato del produttore indicato nel database GLOBALGAP dovrà corrispondere esattamente alla realtà e, se applicabile, per quanto riguarda il sito o i siti oggetto del trasferimento il produttore dovrà essere in possesso di un certificato GLOBALGAP (EUREPGAP) valido relativo ad autenticità, durata e campo di applicazioni coperti da GLOBALGAP (EUREPGAP). Se possibile, dovrà essere verificata la validità e la situazione delle non conformità irrisolte con l'Organismo di Certificazione emettente, a meno che non abbia cessato l'attività.
- (iv) Considerazione degli ultimi rapporti di valutazione/ri-valutazione, dei rapporti di controllo successivi e di tutte le non conformità irrisolte che ne risultano. Tale valutazione deve riguardare anche tutte le altre rispettive documentazioni disponibili relative al processo di certificazione. Per esempio annotazioni scritte, check-list.
- (v) Reclami ricevuti e azioni intraprese.
- (vi) Fase nell'attuale ciclo di certificazione. Vedi punto 6.5.4 del presente allegato.
- (vii) Presenza di impegni contrattuali con l'Organismo di Certificazione uscente ancora irrisolti, che potrebbero impedire un trasferimento corretto nei confronti dell'Organismo di Certificazione accettante.
- (viii) In particolare se sono state applicate delle sanzioni nei confronti del produttore da parte dell'Organismo di Certificazione uscente e che non sono ancora state risolte. In caso di sanzioni irrisolte, queste sanzioni dovranno essere risolte ed eliminate con l'Organismo di Certificazione uscente, **prima** di qualsiasi trasferimento di un produttore a un OdC accettante.

## 1.5 Trasferimento del Certificato

- (i) In genere il trasferimento riguarda solo certificati attualmente validi. Nel caso di certificati rilasciati da un Organismo di Certificazione che ha cessato la propria attività o la cui Approvazione o il cui Accreditamento GLOBALGAP (EUREPGAP) è stato annullato, l'Organismo di Certificazione accettante, può a sua volontà, prendere in considerazione il trasferimento di un tale certificato sulla base della linea guida descritta.
- (ii) Non dovranno essere accettati per il trasferimento certificati di cui si è a conoscenza di una sospensione o che sono in pericolo di essere sospesi.
- (iii) Le non conformità irrisolte dovranno essere eliminate, se possibile, con l'Organismo di Certificazione emettente, prima del trasferimento. In caso contrario dovranno essere eliminate con l'Organismo di Certificazione accettante.
- (iv) Innanzitutto, prima di intraprendere qualsiasi altra misura, l'Organismo di Certificazione accettante dovrà effettuare una ricerca nel database GLOBALGAP, per verificare lo stato del produttore.
- (v) Se in occasione della revisione del pre-trasferimento del certificato non si riscontrano altri problemi irrisolti o potenziali, potrà essere rilasciato un certificato datato con la data della conclusione della revisione, secondo il normale processo decisionale. Il modello/modulo del certificato precedente potrà essere utilizzato per stabilire il futuro programma di controllo e ri-valutazione, a meno che, come risultato della revisione, l'OdC accettante non abbia effettuato un audit iniziale o di ri-valutazione.
- (vi) Qualora dopo la revisione del pre-trasferimento vi siano ancora dei dubbi sull'idoneità di una certificazione attuale o precedente, l'Organismo di Certificazione dovrà, a seconda dell'entità del dubbio,
  - Trattare il richiedente come se fosse un cliente nuovo, o
  - Effettuare una valutazione mirata alle aree ritenute problematiche
- (vii) La decisione sulle azioni necessari dipenderà dal genere e dall'entità dei problemi riscontrati e dovrà essere spiegata all'organizzazione.